

### Questions orales

**M. Trudeau:** Je serai heureux de répondre à toute question du chef de l'opposition concernant nos priorités à tout moment, du point de vue des mesures prises ou de leur étude.

**Une voix:** A quand les prochaines élections?

**Des voix:** Oh, oh!

**M. l'Orateur:** A l'ordre. La présidence donnera la parole au député de Peace River pour une question supplémentaire, puis au député de Nickel Belt. S'il y a d'autres questions supplémentaires sur ce sujet, elles pourront être posées après la première série de questions.

#### LA LUTTE CONTRE LE CHÔMAGE ET L'INFLATION—LA POSITION DU GOUVERNEMENT

**M. G. W. Baldwin (Peace River):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais demander au ministre des Finances si le gouvernement est maintenant d'avis qu'il a été dans l'incapacité de juguler l'inflation et de réduire les taux inacceptables de chômage et s'il commence donc à s'occuper des conséquences qui découlent de cette incapacité?

**L'hon. John N. Turner (ministre des Finances):** Non, monsieur.

\* \* \*

#### L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

##### NORD DE L'ONTARIO—DEMANDE DE CRÉATION D'UNE SOCIÉTÉ DE LA COURONNE

**M. John Rodriguez (Nickel Belt):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre de l'Expansion économique régionale. Connaissant l'extrême priorité que le cabinet accorde au développement régional, et sachant que l'on admet dans le document confidentiel du MEER intitulé «Rapport régional de l'Ontario» que le programme d'encouragement ne suffit pas à lui seul à modifier sensiblement la position du Nord de l'Ontario au sein de l'économie canadienne en général, le ministre nous dira-t-il s'il entend créer dans le Nord de l'Ontario une société de la couronne où les Ontariens auraient leur mot à dire?

**L'hon. Donald C. Jamieson (ministre de l'Expansion économique régionale):** Monsieur l'Orateur, pour ce qui est du préambule à la question de l'honorable député, je répondrai précisément de la même façon que le premier ministre. Je n'ai pas l'intention de faire une déclaration à propos de documents au sujet desquels il y aurait soit-disant eu des fuites. Quant à la substance de la question, nous avons, partout au Canada, dans chaque province, créé soit des sociétés de la couronne, soit des sociétés fédérales-provinciales, et c'est un système que nous serons tout à fait disposés à discuter soit avec la province elle-même, soit avec d'autres groupes en Ontario.

##### NORD DE L'ONTARIO—LA DÉSIGNATION DE ZONES SPÉCIALES—LES ENTRETIENS FÉDÉRAUX-PROVINCIAUX

**M. John Rodriguez (Nickel Belt):** Monsieur l'Orateur, puisque le document en question indique en plus que les problèmes du Nord de l'Ontario sont liés au manque de logements adéquats, à des égouts inadéquats et à une pénurie de zones industrielles viabilisées, le ministre nous dira-t-il s'il entend se prononcer sur la désignation, aux fins d'infrastructure, de plusieurs zones spéciales du Nord de l'Ontario?

[M. Trudeau.]

**L'hon. Donald C. Jamieson (ministre de l'Expansion économique régionale):** Monsieur l'Orateur, toutes les questions dont vient de parler le député feront l'objet d'entretiens avec le gouvernement de l'Ontario d'ici une dizaine de jours. Je pense qu'elles sont à l'ordre du jour des prochains entretiens sur l'expansion régionale qui auront lieu au début de juin. Nous examinerons alors en détail ces questions.

**M. Rodriguez:** J'ai une question supplémentaire.

**M. l'Orateur:** A l'ordre. De nouveau, beaucoup de députés veulent poser des questions supplémentaires. J'ai essayé de mettre fin à la première série de questions. Le député d'Assiniboia peut poser une question supplémentaire, ensuite la présidence donnera la parole au député de Compton.

##### NORD DE L'ONTARIO ET OUEST CANADIEN—DEMANDE D'ÉTUDE DES TARIFS-MARCHANDISES EN FONCTION DE LA SITUATION ÉCONOMIQUE

**M. Bill Knight (Assiniboia):** Monsieur l'Orateur, étant donné que des régions du nord de l'Ontario et de l'ouest du Canada se trouvent dans une situation très pénible en raison de la structure des tarifs-marchandises le ministère, qui a une longue expérience des questions de transport, pourrait-il dire à la Chambre quelles mesures précises ont été prises dans ces régions pour amorcer la révision de la structure de ces tarifs-marchandises?

**L'hon. Donald C. Jamieson (ministre de l'Expansion économique régionale):** Monsieur l'Orateur, compte tenu des tâches qui me sont confiées, la question des transports est un des principaux éléments dont j'ai discuté avec les provinces en compagnie de mon collègue, le ministre des Transports. Hier, à Edmonton, j'en ai discuté avec le gouvernement de l'Alberta et il en a été de même à l'occasion de toutes les rencontres fédérales-provinciales. En outre, nous avons rencontré les premiers ministres des quatre provinces atlantiques et la rencontre qui devait avoir lieu le 7 juin avec les autorités provinciales des Prairies pour étudier la question des transports a été remise, sauf erreur, à la demande de l'Alberta.

\* \* \*

[Français]

#### LA LOI ÉLECTORALE DU CANADA

##### LA DATE DE LA PRÉSENTATION DU PROJET DE LOI RELATIF AUX DÉPENSES ÉLECTORALES—LES INSTANCES FAITES AU GOUVERNEMENT

**M. Henry Latulippe (Compton):** Monsieur le président, je désire poser une question au très honorable premier ministre.

Dirait-il où en sont rendues les démarches au sujet de la «réforme électorale»; le gouvernement considère-t-il encore la possibilité de préparer un projet de loi à cet effet avant l'ajournement de la Chambre pour les vacances d'été?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Oui, monsieur le président, nous avons toujours l'intention d'y procéder.

**M. Latulippe:** Monsieur le président, je désire poser une question supplémentaire.

Le premier ministre estime-t-il que la situation a une certaine importance et dirait-il s'il a reçu des instances